WAGAN® TECH

Item No. / Artículo Nº / Article nº 2889

Travel Charge™ DC Link™ 2.4

User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

Thank you for purchasing the Travel Charge™ DC Link™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.

EXPAND YOUR EXISTING SINGLE LIGHTER PLUG

The DC Link™ supplies 1 DC socket and 2 USB power ports, allowing you to use your car vehicle accessory socket to charge more than one mobile device at the same time. Now you can charge your mobile phone, digital camera, MP3 player, or iPad® while on the go.

Features

- 1 DC and 2 USB devices can charge simultaneously.
- 2.4 Amps shared USB power—charges electronics such as iPad, most PC tablets, and smartphones.
- 2 LED power indicators: USB & DC.
- Fused protection.
- Overload and overheat protection.

Specifications

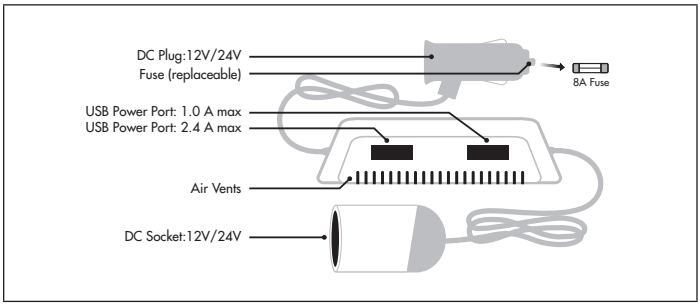
- Input: 12V or 24V DC
- Output—DC Socket: 12V or 24V DC
- Output—USB Power Ports: 5V DC @ (2.4A and 1.0A)
- DC Cable Length: 7.75 in. (19.7 cm)
- DC Extension Length: 39.25 in. (99.7 cm)
- Fuse: 8A

CAUTION!

- Do not install the unit where it obstructs driving or airbag deployment.
- Avoid electrical wiring, pipes, and fixtures if screw mounting into place.
- Keep away from excessive moisture.
- To avoid overheating, keep out the direct sunlight.
- Power off when not in use.

WAGAN® TECH
www.wagan.com

PRODUCT DIAGRAM



OPERATION

1. Insert the DC plug into vehicle's 12V or 24V car cigarette lighter socket.
2. LED indicators illuminate if input power is present.
3. Connect the device you wish to power into one of the USB ports or DC socket. Output power depends on the device's needs, but is limited to 2.4A shared for USB power and the original voltage of your vehicle's cigarette lighter socket for the DC extension. Power expansion chart below estimates possible charge combinations.

Left USB Port	Right USB Port	DC Socket
2.4A	0	12V or 24V
1.4A	700mA	12V or 24V
1.0A	1.0A	12V or 24V

4. Remove the adapter from the car cigarette lighter when not in use as some systems may still provide power to the socket when the car is powered off.

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation.

TROUBLESHOOTING

Tablet PC or smartphone does not charge.
Disconnect them from the USB ports and check the LED indicator and fuse.

My Samsung tablet will not charge.
Samsung tablets require a different charging configuration. This unit is not compatible with Samsung tablets.

My USB device keeps dropping in and out of charge mode.
This indicates that the DC Link™ is overheating. Make sure air vents on top of the DC Link™ are clear and the unit is not exposed to direct heat either by direct sun or heater vents. Reduce the temperature and check again.

No lights are on and there is no output power.
Check the fuse in the cigarette lighter plug by removing the cap on the DC plug.

Only the 12V/24V power indicator light is not on.
The low voltage protection feature shuts off power to the DC socket when your vehicle battery voltage is low (below 11.0V). Have your battery checked by your mechanic.

OPTIONAL

Use your DC Link™ in your home! AC/DC adapter accessory is also available (Item #9903).

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:
Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:
During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:
This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including,but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:
Please contact customer service by phone, email, or visiting our website under "Customer Care" page for instructions on how to process a warranty claim. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#).

Register your product online at http://tinyurl.com/wagan-registration to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

©2015

Gracias por comprar DC Link™ para Travel Charge™ de Wagan Tech®. Éste producto le ofrecerá muchos años de servicio confiable al proporcionarle un cuidado regular y el tratamiento adecuado. Antes de su uso, por favor, lea las instrucciones de operación.

AMPLIE EL CONECTOR DEL ENCENDEDOR EXISTENTE

El DC Link™ proporciona 1 conector DC y 2 puertos de alimentación USB, que le permite utilizar el enchufe accesorio del vehículo para cargar más de un dispositivo móvil a la vez. Mientras conduce, ahora podrá cargar su teléfono celular, cámara digital, reproductor de MP3, o iPad®.

Características

- Se pueden cargar al mismo tiempo 1 dispositivo que acepta corriente directa (DC) y 2 dispositivos USB.
- El alimentador de energía de 2.4 amperios con USB compartido carga dispositivos electrónicos como el iPad, la mayoría de las tabletas PC y teléfonos inteligentes.
- 2 indicadores de energía LED: USB y CD.
- Protección con fusibles.
- Protección de sobrecarga y sobrecalentamiento.

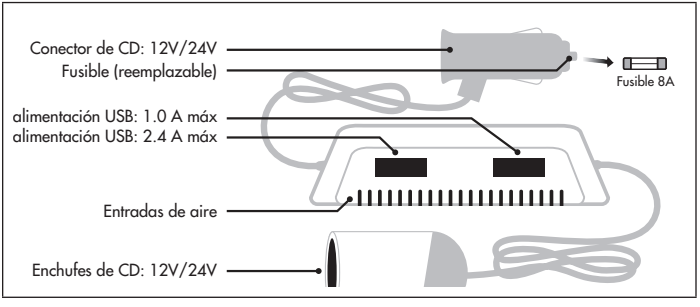
Especificaciones

- Entrada: 12V o 24V CD.
- Salida—Enchufe de CD: 12V o 24V CD.
- Salida—Puertos de alimentación USB: 5V CD @ (2.4A y 1.0A).
- Longitud del cable CD: 7.75 pulgadas (19.7 cm).
- Longitud de extensión CD: 39.25 pulgadas. (99.7 cm).
- Fusible: 8A.

¡ADVERTENCIA!

- No instale la unidad donde pueda obstruir el manejo del vehículo o el despliegue del airbag.
- Evite el cableado eléctrico, tuberías y accesorios, si está colocando el tornillo de montaje en su lugar.
- Mantener el dispositivo alejado de la humedad excesiva.
- Para evitar el sobrecalentamiento, evite el contacto directo con el sol.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



OPERACIÓN

1. Inserte el conector de CD en el enchufe de 12V o 24V del encendedor de cigarrillos del vehículo.
2. Los indicadores LED se iluminan si hay limentación de entrada.

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

3. Conecte el dispositivo al que desea darle energía en uno de los puertos USB o enchufe de CD. La potencia de salida depende de las necesidades del dispositivo, pero está limitado a 2.4A compartidos para la alimentación USB y el voltaje original del encendedor de cigarrillos de su vehículo para la extensión de CD. El grafico de expansión de energía que se encuentra a continuación, calcula las posibles combinaciones de carga.

Puerto USB izquierdo	Puerto USB derecho	Enchufe de CD
2.4A	0	12V or 24V
1.4A	700mA	12V or 24V
1.0A	1.0A	12V or 24V

4. Cuando no esté en uso, retire el adaptador del encendedor de cigarrillos del automóvil, ya que algunos sistemas pueden seguir proporcionando energía al enchufe cuando el automóvil está apagado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La Tableta PC o teléfono inteligente no se carga.
Desconéctelos de los puertos USB y compruebe el indicador LED y el fusible.

Mi tableta Samsung no se carga.
Las tabletas Samsung requieren una configuración de carga distinta. Esta unidad no es compatible con tabletas Samsung.

Mi dispositivo salta del modo de carga.
Esto indica que el DC Link™ se está sobrecalentando. Asegúrese que las entradas de aire en la parte superior del DC Link™ no tienen ningún tipo de obstrucción y que la unidad no está expuesta a calor directo, ya sea por el sol directo o de salida del calentador. Reduzca la temperatura y vuelva a probarlo nuevamente.

No encienden las luces ni tiene potencia de salida.
Compruebe el fusible en el enchufe del encendedor de cigarrillos quitando la tapa en el conector de CD.

Sólo la luz del indicador de energía de 12V/24V no está encendida.
La función de protección de bajo voltaje deja sin corriente al enchufe CD cuando el voltaje de la batería del vehículo es bajo (por debajo de 11,0V). Lleve su batería al mecánico para que le sea revisada.

OPCIONAL

Utilice en su casa DC Link ™! El accesorio adaptador de CA /CD (corriente alterna y corriente directa) también está disponible (artículo nº 9903).

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:
Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:
Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:
Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:
Comuníquese con el servicio de atención al cliente por teléfono, correo electrónico o en nuestro sitio web bajo la página "Customer Care" ("atención al cliente") para obtener instrucciones sobre cómo gestionar un reclamo de garantía. WAGAN Corporation no asume responsabilidad por el/los artículo/s devuelto/s sin un número de Autorización de Devolución oficial (RA#).

Registre su producto en línea en http://tinyurl.com/wagan-registration para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

©2015

Merci d'avoir acheté le chargeur Travel Charge[MC] DC Link[MC] de Wagan Tech®. Avec un entretien normal et un traitement adéquat, cet appareil va vous offrir des années de service fiable. Veuillez lire attentivement toutes les directives de fonctionnement avant de l'utiliser.

UTILISEZ LA PRISE UNIQUE DE VOTRE ALLUME-CIGARES À D'AUTRES FINS

Le DC Link[MC] vous offre une prise CC et deux ports d'alimentation USB, qui vous permettent d'utiliser la prise d'accessoire de votre véhicule pour charger plus d'un appareil mobile à la fois. Vous pouvez désormais charger votre téléphone mobile, votre appareil photo numérique, votre lecteur MP3 ou votre iPad® lors de vos déplacements.

Caractéristiques

- 1 périphérique CC et 2 périphériques USB peuvent être rechargés simultanément.
- Une alimentation partagée de 2.4 ampères recharge des appareils électroniques comme des iPad, la plupart des tablettes PC et les téléphones intelligents.
- 2 indicateurs d'alimentation DEL : USB et CC.
- Fusible de protection.
- Protection contre la surcharge et la surchauffe.

Caractéristiques techniques

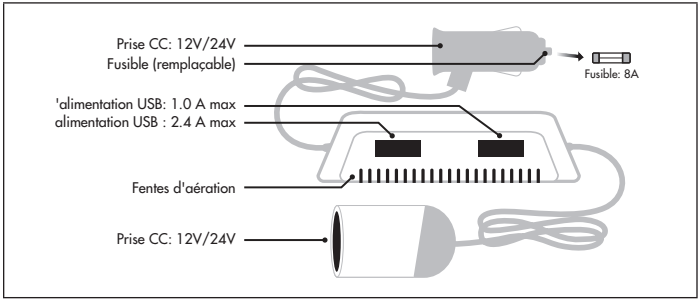
- Entrée: 12V ou 24V CC
- Sortie—prise CC: 12V ou 24V CC
- Sortie—Alimentation des ports USB: 5V CC @ (2.4A et 1.0A)
- Longueur du câble CC: 7.75 pouces (19.7 cm)
- Longueur de l'extension CC: 39.25 pouces (99.7 cm)
- Fusible: 8A

©2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

ATTENTION!

- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il risque de gêner la conduite ou le déploiement du coussin gonflable.
- Évitez les fils électrique, les tuyaux et les accessoires si vous vissez la monture en place.
- Conservez à l'écart des matériaux inflammables.
- Pour éviter la surchauffe, conservez l'appareil éloigné de la lumière directe du soleil.
- Fermez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

ILLUSTRATION DU PRODUIT



MODE D'EMPLOI

1. Insérez la fiche CC dans la prise de l'allume-cigares 12V ou 24V du véhicule.
2. Des indicateurs DEL s'allument lorsque la puissance d'entrée est présente.
3. Connectez le périphérique que vous voulez dans l'un des ports USB ou dans la prise CC. La puissance de sortie dépend des besoins de l'appareil, mais elle est limitée à 2.4A partagés entre l'alimentation USB et la tension d'origine de la prise d'allume-cigares de votre véhicule pour l'extension CC. Le graphique d'extension de puissance ci-dessous présente des estimations de combinaisons de charges possibles.

Port USB gauche	Port USB droit	Prise CC
24A	0	12V ou 24V
1.4A	700mA	12V ou 24V
1.0A	1.0A	12V ou 24V

4. Retirez l'adaptateur de l'allume-cigare du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé, car certains systèmes peuvent encore fournir de la puissance à la prise lorsque la voiture est hors tension.

©2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

DÉPANNAGE

La tablette PC ou le téléphone intelligent ne se charge pas.
Débranchez-les des ports USB et vérifiez l'indicateur DEL et le fusible.

Ma tablette Samsung ne se charge pas.
Les tablettes Samsung ont besoin d'une autre configuration de charge. Cet appareil n'est pas compatible avec les tablettes Samsung.

Le mode de charge de mon appareil USB est tantôt ouvert et tantôt fermé.
Cela indique que votre appareil DC Link[MC] est en surchauffe. Assurez-vous que les prises d'air sur le dessus de votre appareil DC Link[MC] sont dégagées et que l'appareil n'est pas exposé à la chaleur directe du soleil ou des bouches de chauffage. Réduisez la température et vérifiez de nouveau.

Aucun voyant n'est allumé et il n'y a aucune puissance de sortie.
Vérifiez le fusible de la prise de l'allume-cigares en retirant le bouchon de la prise d'alimentation en courant continu.

Uniquement l'indicateur lumineux d'alimentation de 12V/24V est allumé.
La fonction de protection contre la basse tension coupe l'alimentation à la prise CC lorsque la tension de la batterie de votre véhicule est faible (au-dessous 11.0V). Faites vérifier votre batterie par votre mécanicien.

EN OPTION

Utilisez votre appareil DC Link[MC] à votre domicile! Un adaptateur CA/CC est également disponible (article n° 9903).

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :
Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:
Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :
Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :
Veuillez contacter le service à la clientèle par téléphone, courriel ou visiter notre site Web à la page « Service à la clientèle » pour des instructions et connaître la procédure pour faire une réclamation. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout item retourné sans numéro d'autorisation officiel de retour (RA#).

Enregistrez votre produit en ligne à : http://tinyurl.com/wagan-registration pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

©2015

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: + 1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: 1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20150312-ESF